

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 51 (1959)
Heft: 8-10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonderheft «Wasserwirtschaft — Naturschutz»

Inhalts-Verzeichnis

	Seite
Programm der 48. ordentlichen Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes vom 27./28. August 1959	220
Zum Geleit. Dr. iur. Andrea Bezzola, Chur, Präsident des Kleinen Rates des Kantons Graubünden	221
Duos plebs sün via. Dr. iur. Andrea Bezzola, Cuoir, president dal Pitschen Cussagl dal Chantun Grischun	222
Aus einer Rede an den Silsersee. Hermann Hiltbrunner	222
Gedanken zur Themawahl — Reflexions sur le thème choisi. Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband — Association suisse pour l'aménagement des eaux	223
Die Verantwortung des Ingenieurs in seiner Einstellung zur Natur. Adolf Oster-ta g , dipl. Ing., Zürich, Redaktor «Schweizerische Bauzeitung»	227
L'ingénieur et la protection de la nature. Roger Bonvin, ing. dipl., conseiller national, président de la municipalité de Sion	241
Wasserkraftnutzung und Naturschutz. Gian Andri Töndury, dipl. Ing., Zürich/Wettingen, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes und Redaktor der «WEW»	246
L'architettura delle centrali idroelettriche. Rino Tami, arch., Lugano, prof. SPF/ETH	259
Zur Architektur der Wasserkraftzentralen. Übersetzung des Originaltextes von Arch. Rino Tami, Lugano, Prof. ETH	260
Die Frage der Restwassermengen in den für die Wasserkraft genutzten Gewässern. Dr. Ing. Rudolf Müller, Biel, Prof. ETH, Projektierungs- und Bauleiter der II. Jura-gewässerkorrektion	263
Probleme des Gewässerschutzes im Zusammenhang mit dem Bau von Wasserkraftanlagen. Dr. Paul Nänny, Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz an der ETH, Zürich	270
Wie der Forstmann und Naturschützer die Wasserwirtschaft sieht. Dr. h.c. Max Oechslin, Altdorf, Oberförster des Kantons Uri, Redaktor der SAC-Zeitschrift «Die Alpen»	275
Wie der Fischer das Problem der Restwassermengen in einem genutzten Gewässer beurteilt. Schweizerischer Fischereiverband	278
Naturschutz — Gewässerschutz. Friedrich Baldinger, dipl. Ing., Aarau, Vorsteher des Aargauischen Gewässerschutzamtes, Präsident der Vereinigung Schweizerischer Abwasserfachleute	280
Gedanken für eine Zusammenarbeit zwischen Naturschutz und Wasserwirtschaft. Dr. Urs Dietschi, Nationalrat, Solothurn, Präsident der Eidg. Natur- und Heimatschutzkommission	285
Aus dem Arbeitsbereich der Natur- und Heimatschutzkommission Graubündens. Hans Conrad, Lavin, a. Oberring. der Rhätischen Bahn	287
Die Oberengadiner Seenlandschaft. Dr. iur. Robert Ganzoni, a. Regierungsrat, Schlarigna/Celerina, Präsident der «Cumünaunza Pro Lej da Segl»	289
Das Engadin. Hermann Hiltbrunner, Uerikon am Zürichsee. (Vom Verfasser aus veröffentlichten und unveröffentlichten Schriften für dieses Heft zusammengestellte Texte)	293
Publikationen und Tagungen zum Thema Naturschutz und Technik	298

Farbenbild: Herbst am Silsersee (Photo Feuerstein, Scuol)



Der Tagungsort Sils (links Sils-Maria, rechts Sils-Baselgia), Silsersee und Halbinsel Chastè; im Hintergrund Val Fex, Val Fedoz und Piz La Margna
(Photo Albert Steiner, St. Moritz)

SCHWEIZERISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND

Programm der 48. ordentlichen Hauptversammlung
vom Donnerstag, 27. August 1959, in Sils-Maria/Engadin
mit Besuch der Bergeller Kraftwerke der Stadt Zürich, Freitag, 28. August 1959

DONNERSTAG, 27. AUGUST 1959

15.00 Uhr Kurze Besichtigung der Zementumschlag-Anlage St. Moritz (Bahn-Silo-Camion) für die Bergeller Kraftwerkbaute. Kleiner Imbiß, offeriert von der STAG (Staubgut-Transport AG, Maienfeld)

17.15 Uhr Hauptversammlung im Hotel Waldhaus in Sils-Maria

TRA KTA N D E N :

1. Protokoll der 47. ordentlichen Hauptversammlung vom 28. August 1958 in Brunnen
2. Jahresbericht 1958
3. Rechnung 1958, Bericht der Kontrollstelle
4. Voranschlag für die Jahre 1959 und 1960
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1959
6. Jubiläumfeier (25./27. August 1960)
7. Verschiedenes und Umfrage

18.00 Uhr «Geschichte und Kultur des Engadins», Vortrag von Dr. R. Bezzola, Professor an der Universität Zürich

19.30 Uhr Gemeinsames Nachessen im Hotel Waldhaus, anschließend Liedervorträge des «Cor mixt Samedan», Tanzmöglichkeit

FREITAG, 28. AUGUST 1959

07.30 Uhr Abfahrt der Gruppen 1 und 2 bzw. 3 bis 6 von Sils mit Postauto zum gruppenweisen
08.00 Uhr Besuch der Bergeller Kraftwerke

Fahrt mit den Luftseilbahnen von Crot zur Bergstation Sasc Prümaveira und kurzer Fußmarsch zur Staumauer Albigna bzw. von Pranzaira direkt zur Baustelle; Besuch der Baustelle Albigna

Besichtigung der Kraftwerkzentralen Löbbia und Castasegna vor bzw. nach dem Mittagessen

12.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen in der Baukantine Albigna, von den Industriellen Betrieben der Stadt Zürich und der Bauunternehmung Staumauer Albigna offeriert
14.00 Uhr

16.45 Uhr Ankunft auf dem Bahnhof St. Moritz für Teilnehmer, die gleichentags mit der Bahn ins Unterland verreisen
17.45 Uhr